



COLORA OGNI MOMENTO

MANUALE UTENTE - ITA

COMPATIBILITÀ

LEGGERE attentamente E CONSERVARE.

iOS

iOS 11.0
o superiore

Android
6.0

Android 6.0
o superiore

PRIMA DELL'USO

Carica

Primo avvio: rimuovere il cinturino per scoprire i connettori ed inserire uno di essi in una porta USB.

- BATTERIA IN CARICA  Barra progressiva interna all'icona

- CARICA COMPLETA 

Utilizzare esclusivamente un adattatore AC (non incluso) la cui corrente di carica deve essere DC 5V 0.25A o ricaricarlo tramite PC o Notebook. La mancata osservanza di tali precauzioni potrebbe danneggiare il dispositivo ed invalidarne la garanzia.

Indossare il dispositivo

Regolare correttamente il device in base alla dimensione del proprio polso.

GUIDA RAPIDA

1. Download app

Bisogna accoppiare il TM-JOY allo smartphone attraverso l'app.

Prima di scaricare la app accertarsi della compatibilità.

Scansiona il seguente QR code per scaricare l'app per iOS o Android:



GUIDA RAPIDA

2. Accensione/Spegnimento e ricarica

Assicurati che il TM-JOY sia carico prima di accenderlo. Se il dispositivo è scarico, connettere il cavo USB e ricaricarlo.



Da inserire nella
porta USB

Accensione: Premere il tasto touch  per qualche secondo

Spegnimento: Premere il tasto touch  per qualche secondo, apparirà un menù scelta, scegliere e procedere.

3. Accoppiare il device

Assicurati che sia attivo il Bluetooth sullo smartphone, di aprire l'app e di accoppiare il dispositivo esclusivamente tramite essa. Assicurarti di tenere attivo il display del TM-JOY (a connessione avvenuta si accenderà l'icona sul device). L'app ricercherà e collegherà il TM-JOY automaticamente.



Seleziona il device nella lista della ricerca

COME FUNZIONA

Collega il TM-JOY allo smartphone ed esso registrerà ed analizzerà le tue attività e lo stato del tuo sonno automaticamente.

Premi il tasto touch  per scorrere le diverse modalità:

Modalità orologio:

Premi una volta per mostrare l'orario



Modalità pedometro:

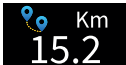
Premi ancora una volta dalla modalità orologio. Il dispositivo conterà i tuoi passi ogni giorno.



COME FUNZIONA

Modalità distanza:

Premi ancora una volta dalla modalità pedometro. Calcola la distanza percorsa in base ai passi effettuati. (si consiglia di aggiungere altezza e peso corretti nell'app).



Modalità calorie:

Premi ancora una volta dalla modalità distanza. Calcola le calorie bruciate.



Modalità sveglia:

Imposta la sveglia sull'APP, si attiverà all'orario stabilito tramite una vibrazione.



COME FUNZIONA

Come cambiare l'ora e data manualmente:

Una volta entrato nel Menù Impostazioni, premi finchè sullo schermo non comparirà l'ora/data corrente:

1. Tieni premuto per 4 secondi ed apparirà sotto il numero che indica le ore una linea color arancione. Tieni premuto per pochi secondi finchè il numero non inizierà a lampeggiare e premi ancora fin quando non apparirà il numero corretto. Tieni premuto per 3 secondi per confermare.
2. Premi ancora una volta finchè anche sotto numero successivo da modificare apparirà una linea arancione. Ripeti il processo compiuto per il numero precedente anche

COME FUNZIONA

per modificare i successivi. Tieni premuto per confermare.

3. Premi ancora una volta finchè anche sotto il simbolo dell'uscita apparirà una linea arancione. Tieni premuto per uscire dal menù.

FUNZIONI

Registro attività: Registra le attività quotidiane, puoi controllare i passi, la distanza, le calorie consumate tramite l'app.

Sleep Monitor: Il TM-JOY può monitorare lo stato del tuo sonno ed analizzare i periodi di sonno profondo e leggero.

Notifiche: Avviso di chiamata, SMS, notifiche app, Sveglia, Sedentary reminder, etc attraverso una vibrazione

Trova dispositivo: Il TM-JOY comincerà a vibrare premendo "Trova dispositivo" tramite APP

Remote Camera Control: Potrai scattare le foto tramite il TM-JOY.

- Non riesci a connettere il dispositivo all' App?

1. Assicurati che il bluetooth sia acceso e che lo smartphone sia compatibile.
2. Assicurati che la distanza tra lo smartphone e il TM-JOY non è maggiore di 5mm ed assicurati che non ci sono interferenze tra i due dispositivi.
3. Assicurati che il TM-JOY non sia scarico.
4. Assicurarsi di accoppiare il dispositivo esclusivamente tramite l'app. Nel caso il dispositivo sia stato precedentemente accoppiato tramite il Bluetooth dello smartphone, dissociarlo e accoppiarlo tramite l'app.
5. Prova a riavviare il dispositivo e riaccoppiare.

- Come ripristinare le impostazioni di fabbrica

Assicurati che il TM-JOY sia connesso all' App, entra in Impostazioni di sistema e riavvia il dispositivo.

SPECIFICHE

CPU: Dialog DA14585

Display: 0.96" COLOR Screen, 160x80px

Caratteristiche: BT 4.0, G-SENSOR, Waterproof IP68

Batteria: 55 mAh Li-polymer

Materiale: TPU

Dimensioni: 235 x Ø40mm x 10.8 mm

Peso: 60g

Altre funzioni: Sveglia, Distanza, Sleep monitor (Controllo della qualità del sonno), Sedentary reminder, Wrist sense.

Compatibilità: iOS 11.0 o sup. e Android 6.0 o sup.

*N.B: Alcune funzioni e/o caratteristiche potrebbero non essere disponibili per tutti gli smartphone (Android ed Apple) in commercio

AVVERTENZE

Fabbricante/Importatore: TECHMADE SRL

Codice Prodotto: TM-JOY

RIF: TM-JOY

Modello: D3

Descrizione: Smartwatch

Temperatura: -10° C to 60° C

Trademark: Techmade

Tutte le serie di test essenziali sono state eseguite ed il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti dettati dalla legge.

Questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre pertinenti disposizioni della Direttiva RED 2014/53/EU. Tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite.

AVVERTENZE

Limiti nell'uso previsto o nell'uso improprio prevedibile

1. Non smontare il dispositivo. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi a un centro di vendita o alla assistenza Techmade.
2. Tenere lontano da fonti di calore quali termosifoni o cucine.
3. Non ricaricare il dispositivo vicino a materiali infiammabili, che potrebbero prendere fuoco a causa del calore sviluppato dallo stesso.
4. Rischio di esplosione se la batteria è sostituita da un tipo non corretto o se la batteria è esposta ad alte temperature o fonti di calore.
5. Tenere il dispositivo lontano da alte e basse temperature.
6. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

AVVERTENZE

7. Oggetto composto da parti più piccole. Non ingerire.

Identificazione delle caratteristiche del personale che userà il dispositivo (fisiche, competenza) e livello di addestramento richiesto per gli utilizzatori

Nessuna formazione particolare per l'utilizzo. Leggere il libretto di istruzioni.

Garanzia del prodotto

Garanzia 12 mesi per operatore professionale. 24 mesi per consumatore finale.

AVVERTENZE

Relative alla sicurezza

Maneggiare il dispositivo con delicatezza. Proteggere il dispositivo da urti e cadute

Ambientali (temperatura, umidità)

Temperature di lavoro: da -10° C (14 F) a 60° C (140 F).

Livello di pulizia

Utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare alcool o altre soluzioni detergenti.

AVVERTENZE

Asciugatura

Non tentare di asciugare il prodotto utilizzando un forno a micro onde, forno tradizionale o un asciugacapelli. Utilizzare un panno asciutto o un detergente leggero.

Uso in condizioni di bagnato

Il dispositivo è un dispositivo water resistant, il che significa che è a prova di pioggia e a prova di spruzzi e può reggere anche l'allenamento più audace. Se un dispositivo ha un grado di resistenza IP68 significa che:
IP6X- Resistente alla Polvere. È protetto completamente dall'ingresso della polvere.

AVVERTENZE

IPX8- Protezione dall'Acqua: Possibile l'immersione in acqua dolce fino a 1,5/2 metri di profondità. È sigillato e resistente all'ingresso di acqua dolce per un periodo limitato (Max 30 minuti) di immersione. Poiché nella specifica IP68 le caratteristiche possono variare, è bene accertarsi di quanto indicato da ogni produttore.

N.B: Nell'eventualità di un'immersione in acqua salata, risciacquare immediatamente con acqua dolce per evitare eventuali danni. Pertanto sconsigliamo di immergere, quando possibile, il dispositivo in acqua salata per evitare danni alle componenti metalliche (cassa, fibbia, etc) dovute agli agenti corrosivi contenuti in essa.

AVVERTENZE

La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) prevede che questi apparecchi non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti solidi urbani, ma che vengano raccolti separatamente per ottimizzare il flusso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute e per l'ambiente dovuti alla presenza di sostanze potenzialmente pericolose.



Il simbolo del bidone sbarrato è riportato su tutti i prodotti per ricordarlo. I rifiuti possono essere conferiti agli appositi centri di raccolta, oppure, possono essere consegnati gratuitamente al distributore all'atto di acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente o senza obbligo di un

AVVERTENZE

acquisto per le apparecchiature di dimensioni minori di 25cm.

Per ulteriori informazioni sulla corretta dismissione di questi apparecchi ci si può rivolgere al servizio pubblico preposto.

Dichiarazione di conformità



Il fabbricante, TECHMADE srl dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Smartwatch TM-JOY (D3) è conforme alla direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet www.techmade.eu



Made in China

Per informazioni dettagliate contattare il servizio clienti a info@techmade.eu

I prodotti TECHMADE sono garantiti per 2 anni per tutti i
malfunzionamenti e difetti di fabbrica.

Per qualsiasi informazione Vi preghiamo di rivolgerVi al Vs. rivenditore o di
visitare il sito www.techmade.eu

Prodotto da TECHMADE Srl – Via Libertà 25 – 80055 Portici (NA), ITALIA

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

e-mail: info@techmade.eu



COLORA OGNI MOMENTO

USER MANUAL - EN

COMPATIBILITY

READ carefully AND SAVE IT.

iOS

iOS 11.0
or above

Android
6.0

Android 6.0
or above

BEFORE USE

Recharge

First start: remove the strap to uncover the USB connectors and insert one of them into a USB port.

- BATTERY CHARGING  Internal icon progressive bar

- FULL CHARGE 

Use only an AC adapter (not included) with a charge current of DC 5V 0.25A or recharging it via PC or Notebook. Failure to observe these precautions could damage the device and invalidate the warranty.

Wear your device

Adjust the device correctly based on the size of your wrist.

QUICK START GUIDE

1. Download app

The smart band need to pair with the smartphone through app. Before downloading, please refer to working condition for mobile.

Scan the following QR code to download iOS or Android app:



QUICK START GUIDE

2. Device Activation & Charge

Make sure the TM-JOY is charged before turning it on.
If the device is unloaded, connect the USB cable and recharge it.



To be inserted into
the USB port



Power On: Press the touch key ☐ for a few seconds
Power Off: Press the touch key ☐ for a few seconds, a
menu will appear, choose and proceed

QUICK START GUIDE

3. Pair the device

Make sure Bluetooth is enabled on your smartphone, open the app and pair the device exclusively via it. Make sure you keep the TM-JOY display active (once connected, the icon on the device will light up). The app will search and connect the TM-JOY automatically.



Select the device in the smartphone searching list

HOW TO USE

Once the device connected to the app successfully, it will record and analyze your activities and sleep status automatically, please press the touch key  on the device to switch into different display modes as following:

Time Mode:

Press once to activate the device and show current time



Pedometer Mode:

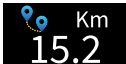
Press one more time based on Time Mode. The device will count your steps every day.



HOW TO USE

Distance Mode:

Press again from the pedometer mode.
Calculates the distance traveled based on the steps taken. (we recommend adding the correct height and weight in the app).



Calories Mode:

Press again from distance mode.
Calculate the calories burned.



Alarm Mode:

When APP set alarm, remind last time point.



HOW TO USE

How to change the time and date manually:

Once in the Settings Menu, press until the current time / date appears on the screen:

1. Hold for 4 seconds and it will appear below the number indicating the hours an orange line. Press and hold for a few seconds until the number starts to flash and press again until the correct number appears. Press and hold for 3 seconds to confirm.
2. Press once more until an orange line appears below the next number to be changed. Repeat the process completed for the previous number also to modify the following ones. Press and hold to confirm.

HOW TO USE

3. Press once more until an orange line appears below the exit symbol. Press and hold to exit the menu.

FUNCTIONS

Activities Record: Record daily activities, you could check daily activities including steps, distance and calories consumption in the app.

Sleep Monitor: Device could automatically recognize your status and monitoring the whole sleep progress with analyzing the deep sleep and light sleep hours.

Remind Alerts: Call alert, SMS, Notifications, Alarm alert, Sedentary alert, etc by silent vibration.

Anti-lost: TM-JOY will begin to vibrate by pressing the "Anti-lost" via APP.

Remote Camera Control: Device key could control remote photograph shooting.

- Can't connect the device to the app?

1. Make sure the bluetooth is turned on and the smartphone is compatible.
2. Make sure that the distance between the smartphone and the TM-JOY is not greater than 5 mm and make sure that there is no interference between the two devices.
3. Make sure to pair the device exclusively via the app. If the device was previously paired via Bluetooth on the smartphone, disassociate it and pair it via the app.
5. Try restarting the device and re-pair.

- How to restore the factory settings

Make sure the TM-JOY is connected to the app, enter System Settings and restart the device.

SPECIFICATIONS

CPU: Dialog DA14585

Display: 0.96 "COLOR Screen, 160x80px

Features: BT 4.0, G-SENSOR, Waterproof IP68

Battery: 55 mAh Li-polymer

Material: TPU

Dimensions: 235 x Ø 40mm x 10.8 mm

Weight: 60g

Other functions: Alarm, Distance, Sleep monitor (Sleep quality control), Sedentary reminder, Wrist sense.

Compatibility: iOS 11.0 or sup. and Android 6.0 or sup.

*N.B: Some features and / or features may not be available for all commercially-available smartphones (Android and Apple)

WARNINGS

Manufacturer / Importer: TECHMADE SRL

Product Code: TM-JOY

REF: TM-JOY

Template: D3

Description: Smartwatch

Temperature: -10 ° C to 60 ° C

Trademark: Techmade

All series of essential tests have been carried out and the aforementioned product complies with all the requirements set by law.

This device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the directive RED 2014/53 / EU. All series of essential radio tests have been performed.

WARNINGS

Limitations in intended use or foreseeable misuse

1. Do not disassemble the device. If a repair is necessary, contact a Techmade sales center or service.
2. Keep away from heat sources such as radiators or kitchens.
3. Do not charge the device near flammable materials, which could ignite due to the heat developed by it.
4. Explosion risk if the battery is replaced by an incorrect type or if the battery is exposed to high temperatures or sources of heat.
5. Keep the device away from high and low temperatures.
6. Keep the device out of reach of children.
7. Object composed of smaller parts. Do not swallow.

WARNINGS

Identification of the characteristics of the personnel who will use the machine (physical, competence) and level of training required for users

No special training for use. Read the instruction booklet.

Product warranty

12 month warranty for professional operator. 24 months for final consumer.

Related to security

Handle the device gently. Protect the device from knocks and falls

WARNINGS

Environmental (temperature, humidity)

Working temperatures: from -10 ° C (14 F) to 60 ° C (140 F).

Cleaning level

Use a soft, dry cloth. Do not use alcohol or other cleaning solutions.

Drying

Do not attempt to dry the product using a microwave oven, traditional oven or a hairdryer.

Use a dry cloth or a light detergent.

WARNINGS

Use in wet conditions

The device is a water resistant device, which means it is rain-proof and splash proof and can even withstand the most audacious workout. If a device has a degree of resistance IP68 means that:

IP6X - Dust Resistant. It is completely protected from ingress of dust.

IPX8- Water Protection: Immersion in fresh water up to 1,5 / 2 meters depth is possible. It is sealed and resistant to entry of fresh water for a limited period (max 30 minutes) of immersion. Since the characteristics may vary in the IP68 specification, it is advisable to check the indications of each manufacturer.

WARNINGS

N.B: In the event of an immersion in salt water, immediately rinse with fresh water to avoid any damage. Therefore, we advise against submerging, when possible, the device in salt water to avoid damage to the metal components (case, buckle, etc.) due to the corrosive agents contained in it.

WARNINGS

The European Directive 2012/19 / EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) provides that these appliances should not be disposed of in the normal stream of municipal solid waste, but collected separately to optimize the flow of recovery and recycling of materials that compose them and prevent potential damage to health and the environment due to the presence of potentially dangerous substances.



The symbol of the crossed-out bin is shown on all the products to remember it. The waste can be delivered to the appropriate collection centers, or it can be delivered free of charge to the distributor at the time of purchase of a new equivalent equipment or without the obligation of a purchase

WARNINGS

for equipment smaller than 25cm.

For further information on the correct disposal of these devices, please contact the public service in charge.

Declaration of conformity



The manufacturer, TECHMADE srl declares that the type of Smartwatch TM-JOY (D3) radio equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address www.techmade.eu



Made in China

For detailed information contact customer service at info@techmade.eu

TECHMADE products are guaranteed for 2 years for all malfunctions and factory defects.

For any information, please contact your dealer or visit www.techmade.eu

Produced by TECHMADE Srl - Via Libertà 25 - 80055 Portici (NA), ITALY

Tel. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

e-mail: info@techmade.eu



COLORA OGNI MOMENTO

MANUAL DE USUARIO - ES

COMPATIBILIDAD

LEA cuidadosamente Y GUARDE.

iOS

iOS 11.0
o superior

Android
6.0

Android 6.0
o superior

ANTES DE SU USO

Cargar

Primer inicio: retire la correa para descubrir los conectores USB e inserte uno de ellos en un puerto USB.

- CARGA BATERÍA  icono de la barra progresiva interna

- CARGA COMPLETA 

Utilice solo un adaptador CA (no incluido), cuya corriente de carga debe ser de 5 V DC 0,25 A o recargar a través del PC o fracaso Notebook. La a cuenta estas precauciones podría dañar el dispositivo y anular la garantía.

Use el dispositivo

Ajuste el dispositivo correctamente en función del tamaño de su muñeca.

GUÍA RÁPIDA

1. Download app

Debe vincular el TM-JOY a su teléfono inteligente a través de la aplicación.

Antes de descargar la aplicación comprobar su compatibilidad.

Escanear el siguiente código QR para descargar para iOS o Android:



GUÍA RÁPIDA

2. Encendido/Cierre y carga

Asegúrese de que el TM-JOY esté cargado antes de encenderlo. Si el dispositivo está descargado, conecte el cable USB y recárguelo.



Para ser insertado
en el puerto USB

De encendido: Pulse el botón de contacto ☐ durante unos segundos

Desconexión: Pulse el botón de contacto ☐ durante unos segundos, verá una opción de menú, seleccionar y proceder.

3. Emparejamiento del dispositivo

Asegúrese de que Bluetooth esté habilitado en su teléfono inteligente, abra la aplicación y vincule el dispositivo exclusivamente a través de él. Asegúrese de mantener activa la pantalla TM-JOY (una vez conectado, se encenderá el ícono del dispositivo). La aplicación buscará y conectará el TM-JOY automáticamente.



Seleccione el dispositivo en la lista de búsqueda

CÓMO FUNCIONA

Conecte el TM-JOY al teléfono inteligente y grabará y analizará tus actividades y el estado de tu sueño. de forma automática.

Presione el botón de contacto  para desplazarse a través de los diferentes modos:

Modo reloj:

Doble toque para mostrar la hora



Modo contador de pasos:

Pulse una vez más desde el modo de reloj. El dispositivo contará sus pasos cada día.



CÓMO FUNCIONA

Modo distancia:

Presione nuevamente desde el modo podómetro. Calcular la distancia sobre la base de las medidas adoptadas.
(Es posible que desee añadir la altura y el peso correcto en la aplicación)



Modo calorías:

Presione nuevamente desde el modo de distancia. Calcula las calorías quemadas.



Modo alarma:

Permite ajustar el reloj de alarma de la aplicación, se activará a la hora señalada



CÓMO FUNCIONA

Cómo cambiar la fecha y la hora manualmente:

Una vez en el menú de configuración, presione hasta que aparezca la hora / fecha actual en la pantalla:

1. Mantenga presionado durante 4 segundos y aparecerá debajo del número que indica las horas en una línea naranja. Mantenga presionado durante unos segundos hasta que el número comience a destellar y presione nuevamente hasta que aparezca el número correcto. Mantenga presionado durante 3 segundos para confirmar.
2. Presione una vez más hasta que aparezca una línea naranja debajo del siguiente número que desea cambiar. Repita el proceso completado para el número anterior

CÓMO FUNCIONA

también para modificar los siguientes. Mantenga presionado para confirmar.

3. Presione una vez más hasta que aparezca una línea naranja debajo del símbolo de salida. Mantenga presionado para salir del menú.

FUNCIONES

Registro de actividad: registrar sus actividades diarias, puede revisar sus pasos, distancia y calorías quemadas a través de la aplicación

Monitor de sueño: TM-JOY puede controlar el estado de su sueño y analizar los períodos de sueño profundo y ligero.

Notificaciones: alarma llamada, SMS, notificación, alarma, recordatorio periodo sedentario, etc a través de una vibración

Trova dispositivo: El TM-JOY comenzará a vibrar presionando "Buscar dispositivo" a través de la App.

Control remoto de la cámara: Puede tomar fotografías utilizando el TM-JOY.

PREGUNTAS FRECUENTES

- No se puede conectar el dispositivo a la aplicación?

1. Asegúrese de que el bluetooth esté encendido y que el teléfono inteligente sea compatible.
2. Asegúrese de que la distancia entre el teléfono inteligente y el TM-JOY no sea superior a 5 mm y asegúrese de que no haya interferencias entre los dos dispositivos.
3. Asegúrese de emparejar el dispositivo exclusivamente a través de la aplicación. Si el dispositivo se emparejó previamente a través de Bluetooth en el teléfono inteligente, desconéctelo y vincúlelo a través de la aplicación.
5. Intente reiniciar el dispositivo y vuelva a emparejar.

- Cómo restaurar la configuración de fábrica.

Asegúrese de que TM-JOY esté conectado a la aplicación, ingrese a Configuración del sistema y reinicie el dispositivo.

ESPECIFICACIONES

CPU: Dialog DA14585

Pantalla: Pantalla COLOR de 0.96", 160x80px

Características: BT 4.0, G-SENSOR, IP68 a prueba de agua

Batería: 55 mAh de polímero de litio

Material: TPU

Dimensiones: 235x Ø 40 mmx10.8 mm

Peso: 60 g

Otras funciones: alarma, distancia, monitor de sueño (control de calidad del sueño), recordatorio sedentario, sentido de la muñeca.

Compatibilidad: iOS 11.0 o sup. y Android 6.0 o sup.

*N.B: Algunas de las características y / o funciones pueden no estar disponibles para todos los teléfonos inteligentes (Android y Apple) en el mercado

ADVERTENCIAS

Fabricante / Importador: TECHMADE SRL

Código de producto: TM-JOY

REF: TM-JOY

Modelo: D3

Descripción: Smartwatch

Temperatura: -10 ° C a 60 ° C

Marcas: Techmade

Se han realizado todas las series de pruebas esenciales y el producto mencionado cumple con todos los requisitos establecidos por la ley.

Este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva RED 2014/53 / UE. Se han realizado todas las series de pruebas radiales esenciales.

ADVERTENCIAS

Limitaciones en el uso previsto o el uso indebido previsible

1. No desmonte el dispositivo. Si es necesaria una reparación, comuníquese con un centro o servicio de ventas de Techmade.
2. Manténgalo alejado de fuentes de calor como radiadores o cocinas.
3. No cargue el dispositivo cerca de materiales inflamables, que podrían encenderse debido al calor que genera.
4. Riesgo de explosión si la batería se reemplaza por un tipo incorrecto o si la batería está expuesta a altas temperaturas o fuentes de calor.
5. Mantenga el dispositivo alejado de altas y bajas temperaturas.

ADVERTENCIAS

- 6. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- 7. Objeto compuesto de partes más pequeñas. No tragues

Identificación de las características del personal que usará la máquina (física, competencia) y el nivel de entrenamiento requerido para los usuarios

Sin entrenamiento especial para su uso. Lea el folleto de instrucciones.

Garantía del producto

12 meses de garantía para el operador profesional. 24 meses para el consumidor final.

ADVERTENCIAS

Relacionado con la seguridad

Maneje el dispositivo suavemente. Proteja el dispositivo de golpes y caídas

Ambiental (temperatura, humedad)

Temperaturas de trabajo: de -10 ° C (14 F) a 60 ° C (140 F).

Nivel de limpieza

Use un paño suave y seco. No use alcohol u otras soluciones de limpieza.

ADVERTENCIAS

El secado

No intente secar el producto usando un horno de microondas, un horno tradicional o un secador de pelo. Use un paño seco o un detergente ligero.

Uso en condiciones húmedas.

El dispositivo es un dispositivo resistente al agua, lo que significa que es a prueba de lluvia y salpicaduras, e incluso puede soportar el ejercicio más audaz. Si un dispositivo tiene un grado de resistencia IP68 significa que:
IP6X - Resistente al polvo. Está completamente protegido contra la entrada de polvo.

ADVERTENCIAS

IPX8- Protección del agua: es posible la inmersión en agua dulce hasta 1,5 / 2 metros de profundidad. Está sellado y es resistente a la entrada de agua dulce durante un período limitado (máximo 30 minutos) de inmersión. Dado que las características pueden variar en la especificación IP68, es recomendable verificar las indicaciones de cada fabricante.

N.B: En caso de una inmersión en agua salada, enjuague inmediatamente con agua dulce para evitar daños. Por lo tanto, aconsejamos no sumergir, cuando sea posible, el dispositivo en agua salada para evitar daños a los componentes metálicos (caja, hebilla, etc.) debido a los agentes corrosivos que contiene.

ADVERTENCIAS

La Directiva Europea 2012/19 / UE sobre Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE) establece que estos aparatos no deben eliminarse en la corriente normal de residuos sólidos. Residuos urbanos, pero que se recolectan por separado para optimizar el flujo de recuperación y reciclaje de los materiales que los componen y prevenir daños potenciales para la salud y el medio ambiente debido a la presencia de sustancias potencialmente peligrosas.



El símbolo del contenedor tachado se muestra en todos los productos para recordarlo. Los residuos se pueden entregar a los centros de recolección apropiados, o se pueden entregar de forma gratuita al distribuidor en el momento de la compra de un nuevo equipo equivalente o sin la

ADVERTENCIAS

obligación de compra para equipos de menos de 25 cm.
Para obtener más información sobre la eliminación
correcta de estos dispositivos, comuníquese con el
servicio público a cargo.

Declaración de conformidad



El fabricante, TECHMADE srl declara que
El tipo de equipo de radio SmartWatch TM-JOY (D3) es
Cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo
de la declaración de conformidad de la UE está disponible
en la siguiente dirección de internet www.techmade.eu



Made in China

Para obtener información detallada, póngase en contacto con el servicio de
atención al cliente en info@techmade.eu

Los productos TECHMADE tienen una garantía de 2 años para todos.
Mal funcionamiento y defectos de fábrica.

Para cualquier información, póngase en contacto con su distribuidor o
Visita www.techmade.eu

Producido por TECHMADE Srl - Via Libertà 25 - 80055 Portici (NA), ITALIA
Tel. +39 0823 609112 Fax PBX +39 0823 214667
correo electrónico: info@techmade.eu



COLORA OGNI MOMENTO

BENUTZERHANDBUCH - DE

KOMPATIBILITÄT

LESEN Sie sorgfältig UND SPEICHERN.

iOS

iOS 11.0
oder höher

Android
6.0

Android 6.0
oder höher

VOR DEM GEBRAUCH

Hochladen

Erster Start: Entfernen Sie den Riemen, um die USB-Anschlüsse freizulegen, und stecken Sie einen davon in einen USB-Anschluss.

- BATTERY IN CHARGE  Progressiver Balken im symbol
- KOMPLETTE GEBÜHR 

Verwenden Sie nur einen Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten), dessen Ladestrom DC 5V 0,25A betragen muss, oder laden Sie ihn über einen PC oder ein Notebook auf .. Die Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahmen kann das Gerät beschädigen und die Garantie ungültig machen.

Tragen Sie das Gerät

Passen Sie das Gerät entsprechend der Größe Ihres Handgelenks an.

KURZANLEITUNG

1. App herunterladen

Sie müssen das TM-JOY über die App mit Ihrem Smartphone koppeln.

Bevor Sie die App herunterladen, überprüfen Sie die Kompatibilität.

Scannen Sie den folgenden QR-Code, um die App für iOS oder Android herunterzuladen:



KURZANLEITUNG

2. Power On / Off und Lade

Stellen Sie sicher, dass der TM-JOY aufgeladen ist, bevor Sie ihn einschalten. Wenn das Gerät entladen ist, schließen Sie das USB-Kabel an und laden Sie es auf.



In den USB-Port
einstecken

Einschalten: Drücken Sie die Touch-Taste ○ für einige Sekunden

Ausschalten: Drücken Sie den Touch-Knopf ○ für ein paar Sekunden, ein Menü wird angezeigt, wählen und fortfahren.

KURZANLEITUNG

3. Koppeln Sie das Gerät

Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Smartphone aktiviert ist, öffnen Sie die App und koppeln Sie das Gerät ausschließlich über sie. Stellen Sie sicher, dass das TM-JOY-Display aktiv bleibt (sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet das Symbol auf dem Gerät auf). Die App sucht und verbindet den TM-JOY automatisch.



Wählen Sie das Gerät in der Suchliste aus

WIE ES FUNKTIONIERT

Schließen Sie das TM-JOY an Ihr Smartphone an und es zeichnet Ihre Aktivitäten und Ihren Schlafstatus automatisch auf und analysiert sie.

Drücken Sie die Touch-Taste  zwischen den verschiedenen Modi zu wechseln:

Uhr Modus:

Einmal drücken, um die Uhrzeit anzuzeigen



Schrittzähler-Modus:

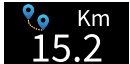
Drücken Sie erneut von Uhrmodus. Das Gerät zählt deine Schritte jeden Tag.



WIE ES FUNKTIONIERT

Distanzmodus:

Drücken Sie erneut im Schrittzählermodus. Berechnet die zurückgelegte Entfernung basierend auf den durchgeführten Schritten. (Wir empfehlen, die richtige Höhe und das richtige Gewicht in der App hinzuzufügen).



Kalorien-Modus:

Drücken Sie im Entfernungsmodus erneut. Berechnen Sie die verbrannte Kalorien



Alarmmodus:

Stellen Sie den Alarm auf der APP, es wird aktiviert zu der Zeit, die durch eine Schwingung festgelegt wird.



WIE ES FUNKTIONIERT

So ändern Sie Uhrzeit und Datum manuell:

Drücken Sie im Einstellungsmenü, bis die aktuelle Uhrzeit / das aktuelle Datum auf dem Bildschirm angezeigt wird:

1. Halten Sie die Taste 4 Sekunden lang gedrückt. Daraufhin wird unter der Zahl, die die Stunden angibt, eine orangefarbene Linie angezeigt. Halten Sie einige Sekunden lang gedrückt, bis die Nummer zu blinken beginnt, und drücken Sie dann erneut, bis die richtige Nummer angezeigt wird. Halten Sie zur Bestätigung 3 Sekunden lang gedrückt.
2. Drücken Sie erneut, bis eine orangefarbene Linie unter der nächsten zu ändernden Nummer angezeigt wird.

WIE ES FUNKTIONIERT

Wiederholen Sie den Vorgang für die vorherige Nummer, um auch die folgenden zu ändern. Gedrückt halten, um zu bestätigen.

3. Drücken Sie erneut, bis eine orangefarbene Linie unter dem Ausgangssymbol angezeigt wird. Gedrückt halten, um das Menü zu verlassen.

FUNKTIONEN

Aktivitätsprotokoll: Zeichnen Sie Ihre täglichen Aktivitäten auf, Sie können die Schritte, die Entfernung, die verbrauchten Kalorien über die App überprüfen.

Schlafmonitor: TM-JOY kann den Zustand Ihres Schlafes überwachen und Perioden von tiefem und leichtem Schlaf analysieren.

Benachrichtigungen: Anklopfen, SMS, App-Benachrichtigungen, Alarm, sitzende Erinnerung, etc. durch eine Vibration

Gerät suchen: TM-JOY beginnt zu vibrieren, indem Sie "Gerät suchen" in der App drücken

Remote Camera Control: Sie können Bilder mit dem TM-JOY aufnehmen.

- Kann das Gerät nicht mit der App verbinden?

1. Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth eingeschaltet ist und das Smartphone kompatibel ist. 2. Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen dem Smartphone und dem TM-JOY nicht mehr als 5 mm beträgt, und stellen Sie sicher, dass keine Interferenzen zwischen den beiden Geräten auftreten. 3. Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät ausschließlich über die App koppeln. Wenn das Gerät zuvor über Bluetooth auf dem Smartphone gekoppelt wurde, trennen Sie es und koppeln Sie es über die App.

5. Starten Sie das Gerät neu und koppeln Sie es erneut.

- So stellen Sie die Werkseinstellungen wieder her
Stellen Sie sicher, dass das TM-JOY mit der App verbunden ist, rufen Sie die Systemeinstellungen auf und starten Sie das Gerät neu.

TECHNISCHE DATEN

CPU: Dialog DA14585

Anzeige: 0,96-Zoll-Farbbildschirm, 160 x 80 Pixel

Eigenschaften: BT 4.0, G-SENSOR, wasserdichtes IP68

Batterie: 55 mAh Li-Polymer

Material: TPU

Abmessungen: 235 x Ø40mm x 10,8 mm

Gewicht: 60 g

Weitere Funktionen: Alarm, Distanz, Schlafmonitor (Schlafqualitätskontrolle), Sitzende Erinnerung, Handgelenkssinn.

Kompatibilität: iOS 11.0 oder höher und Android 6.0 oder höher.

* **N.B:** Einige Funktionen und / oder Funktionen sind möglicherweise nicht für alle Smartphones (Android und Apple) auf dem Markt verfügbar

WARNHINWEISE

Hersteller / Importeur: TECHMADE SRL

Produktcode: TM-JOY

REF: TM-JOY

Modell: D3

Beschreibung: Smartwatch

Temperatur: -10 ° C bis 60 ° C

Marke: Techmade

Alle wesentlichen Testreihen wurden durchgeführt, und das vorgenannte Produkt erfüllt alle gesetzlichen Anforderungen.

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der RED-Richtlinie 2014/53 / EU. Alle Serien von wesentlichen Funktests wurden durchgeführt.

WARNHINWEISE

Einschränkungen bei bestimmungsgemäßer Verwendung oder vorhersehbarem Missbrauch

1. Zerlegen Sie das Gerät nicht. Wenn eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich an ein Techmade-Verkaufszentrum oder an einen Kundendienst.
2. Von Wärmequellen wie Heizkörpern oder Küchen fernhalten.
3. Laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von entflammaren Materialien auf, die sich durch die Hitze entzünden könnten.
4. Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird oder wenn die Batterie hohen Temperaturen oder Wärmequellen ausgesetzt ist.
5. Halten Sie das Gerät von hohen und niedrigen Temperaturen fern.

WARNHINWEISE

6. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

7. Objekt besteht aus kleineren Teilen. Nicht schlucken.

Identifizierung der Merkmale des Personals, das die Maschine benutzen wird (physisch, fachlich) und des für die Benutzer erforderlichen Trainings

Kein spezielles Training für den Gebrauch. Lesen Sie die Bedienungsanleitung.

Produktgarantie

12 Monate Garantie für professionelle Betreiber. 24 Monate für den Endverbraucher.

WARNHINWEISE

In Bezug auf Sicherheit

Behandeln Sie das Gerät vorsichtig. Schützen Sie das Gerät vor Stößen und Stürzen

Umwelt (Temperatur, Feuchtigkeit)

Betriebstemperatur: von -10 ° C bis 60 ° C.

Reinigungsstufe

Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keinen Alkohol oder andere Reinigungslösungen.

WARNHINWEISE

Trocknen

Versuchen Sie nicht, das Produkt mit einem Mikrowellenherd, einem traditionellen Ofen oder einem Haartrockner zu trocknen.

Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder ein leichtes Reinigungsmittel.

Bei nassen Bedingungen verwenden

Das Gerät ist ein wasserfestes Gerät, das heißt, es ist regenfest und spritzwassergeschützt und hält selbst dem kühnsten Training stand. Wenn ein Gerät einen Widerstand hat, bedeutet IP68:

IP6X - Staubresistent. Es ist vollständig vor dem Eindringen von Staub geschützt.

WARNHINWEISE

IPX8- Water Protection: Eintauchen in Süßwasser bis zu einer Tiefe von 1,5 / 2 Metern ist möglich. Es ist versiegelt und gegen Eindringen von Frischwasser für eine begrenzte Zeit (max. 30 Minuten) des Eintauchens beständig. Da die Eigenschaften in der IP68-Spezifikation variieren können, ist es ratsam, die Angaben der einzelnen Hersteller zu überprüfen.

NB: Bei einem Eintauchen in Salzwasser sofort mit frischem Wasser spülen, um Schäden zu vermeiden. Wir empfehlen daher, das Gerät möglichst nicht in Salzwasser zu tauchen, um eine Beschädigung der Metallkomponenten (Gehäuse, Knicke usw.) durch die darin enthaltenen korrosiven Mittel zu vermeiden.

WARNHINWEISE

Die europäische Richtlinie 2012/19 / EU über Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) sieht vor, dass diese Geräte nicht im normalen Hausmüllstrom entsorgt werden dürfen, sondern getrennt gesammelt werden müssen, um den Ablauf der Verwertung und des Recyclings von Materialien zu optimieren. Stellen Sie diese zusammen und vermeiden Sie mögliche Schäden für Gesundheit und Umwelt durch das Vorhandensein potenziell gefährlicher Stoffe. Das Symbol des durchgestrichenen Behälters wird auf allen Produkten angezeigt, um sich daran zu erinnern. Die Abfälle können an die entsprechenden Sammelstellen geliefert werden, oder sie können dem Händler zum Zeitpunkt des Kaufs eines neuen gleichwertigen Geräts oder ohne die Verpflichtung eines Kaufs von Geräten mit einer Größe von



WARNHINWEISE

weniger als 25 cm kostenlos zur Verfügung gestellt werden.
Für weitere Informationen zur korrekten Entsorgung dieser
Geräte wenden Sie sich bitte an den zuständigen
öffentlichen Dienst.

Konformitätserklärung



Der Hersteller **TECHMADE srl** erklärt das
Der Typ der Funkausrüstung ist **Smartwatch TM-JOY (D3)**
entspricht der Richtlinie 2014/53/EU. Der vollständige
Text der Die EU-Konformitätserklärung ist unter folgendem
Link verfügbar Internetadresse www.techmade.eu



Made in China

Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an den Kundenservice
unter info@techmade.eu

TECHMADE-Produkte haben für alle eine Garantie von 2 Jahren
Fehlfunktionen und Fabrikfehler.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder
Besuchen Sie www.techmade.eu

Produziert von TECHMADE Srl - Via Libertà 25 - 80055 Portici (NA), ITALIEN

Tel. +39 0823 809112 Telefonanlage Fax +39 0823 214867

E-Mail: info@techmade.eu



COLORA OGNI MOMENTO

MANUEL UTILISATEUR - FR

COMPATIBILITÉ

LIRE attentivement ET CONSERVER.

iOS

iOS 11.0
ou plus haut

Android
6.0

Android 6.0
ou plus haut

AVANT UTILISATION

Recharger

Premier démarrage: enlevez la dragonne pour découvrir les connecteurs USB et insérez-en un dans un port USB.

- BATTERIE EN CHARGE  Barre progressive à l'intérieur de l'icône

- CHARGE COMPLETE 

N'utilisez qu'un adaptateur secteur (non fourni) dont le courant de charge doit être de 5 V 0,25 A CC ou rechargez-le via un PC ou un ordinateur portable, faute de quoi vous pourriez endommager l'appareil et annuler la garantie.

Portez l'appareil

Ajustez le périphérique correctement en fonction de la taille de votre poignet.

GUIDE RAPIDE

1. Download app

Vous devez associer le TM-JOY à votre smartphone via l'application.

Avant de télécharger l'application, vérifiez la compatibilité.

Scannez le code QR suivant pour télécharger l'application pour iOS ou Android:



GUIDE RAPIDE

2. Device Activation & Charge

Assurez-vous que le TM-JOY est chargé avant de l'allumer. Si l'appareil est déchargé, connectez le câble USB et rechargez-le.



A insérer dans
le port USB

Allumer: appuyez sur la touche tactile  pendant quelques secondes

Eteindre: Appuyez sur le bouton tactile  pendant quelques secondes, un menu apparaît, choisissez et continuez.

GUIDE RAPIDE

3. Associez l'appareil

Assurez-vous que Bluetooth est activé sur votre smartphone, ouvrez l'application et associez l'appareil exclusivement via celle-ci. Assurez-vous de garder l'écran TM-JOY actif (une fois connecté, l'icône de l'appareil s'allumera). L'application recherchera et connectera automatiquement la TM-JOY.



Sélectionnez l'appareil dans la liste de recherche

COMMENT ÇA FONCTIONNE

Connectez la TM-JOY à votre smartphone pour enregistrer et analyser automatiquement vos activités et votre état de sommeil.

Appuyez sur la touche  pour faire défiler les différents modes:

Mode horloge:

Appuyez deux fois pour afficher l'heure



Mode podomètre:

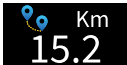
Appuyez à nouveau sur mode horloge. L'appareil comptera vos pas tous les jours.



COMMENT ÇA FONCTIONNE

Mode de distance:

Appuyez à nouveau sur le mode podomètre. Calcule la distance parcourue en fonction des pas effectués. (Nous vous recommandons d'ajouter la taille et le poids corrects dans l'application).



Mode calorie:

Appuyez à nouveau sur le mode distance. Calculez les calories brûlées.



Mode d'alarme:

Réglez l'alarme sur l'APP, il va activer à l'heure établie par une vibration.



COMMENT ÇA FONCTIONNE

Comment changer l'heure et la date manuellement:

Une fois dans le menu Paramètres, appuyez sur jusqu'à ce que l'heure et la date actuelles apparaissent à l'écran:

1. Maintenez la position pendant 4 secondes et il apparaîtra en dessous du nombre indiquant les heures une ligne orange. Appuyez et maintenez pendant quelques secondes jusqu'à ce que le nombre commence à clignoter, puis appuyez à nouveau jusqu'à ce que le numéro correct apparaisse. Appuyez et maintenez pendant 3 secondes pour confirmer.

2. Appuyez une fois de plus sur jusqu'à ce qu'une ligne orange apparaisse sous le prochain numéro à modifier.

COMMENT ÇA FONCTIONNE

Répétez le processus terminé pour le numéro précédent également pour modifier les suivants. Appuyez et maintenez pour confirmer.

3. Appuyez une fois de plus jusqu'à ce qu'une ligne orange apparaisse sous le symbole de sortie. Appuyez longuement pour quitter le menu.

FONCTIONS

Journal d'activité: Enregistrez vos activités quotidiennes, vous pouvez vérifier les étapes, la distance, les calories consommées par l'application.

Moniteur de sommeil: TM-JOY peut surveiller l'état de votre sommeil et analyser des périodes de sommeil profond et léger.

Notifications: Appel en attente, SMS, notifications d'application, Alarme, rappel sédentaire, etc grâce à une vibration

Trouver un appareil: TM-JOY commencera à vibrer en appuyant sur "find device" depuis l'application

Contrôle à distance de la caméra: Vous pouvez prendre des photos en utilisant le TM-JOY.

- Vous ne pouvez pas connecter l'appareil à l'application?

1. Assurez-vous que le Bluetooth est activé et que le smartphone est compatible. 2. Assurez-vous que la distance entre le smartphone et TM-JOY n'est pas supérieure à 5 mm et assurez-vous qu'il n'y a pas d'interférences entre les deux appareils. 3. Assurez-vous d'apparier l'appareil exclusivement via l'application. Si l'appareil a déjà été apparié via Bluetooth sur le smartphone, dissociez-le et associez-le via l'application. 5. Essayez de redémarrer le périphérique et effectuez un nouveau couplage.

- Comment restaurer les paramètres d'usine

Assurez-vous que TM-JOY est connecté à l'application, entrez Paramètres système et redémarrez l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES

CPU: Dialog DA14585

Affichage: écran COULEUR 0.96 ", 160x80px

Caractéristiques: BT 4.0, G-SENSOR, IP68 étanche

Batterie: 55 mAh Li-polymère

Matériel: TPU

Dimensions: 235 x Ø 40 mm x 10,8 mm

Poids: 60g

Autres fonctions: Alarme, Distance, Surveillance du sommeil (Contrôle de la qualité du sommeil), Rappel de sédentarité, Sens du poignet.

Compatibilité: iOS 11.0 ou sup. et Android 6.0 ou sup.

* **N.B:** Certaines fonctionnalités et / ou fonctionnalités peuvent ne pas être disponibles pour tous les smartphones (Android et Apple) sur le marché

MISES EN GARDE

Fabricant / importateur: TECHMADE SRL

Code de produit: TM-JOY

REF: TM-JOY

Modèle: D3

Description: Smartwatch

Température: de -10 ° C à 60 ° C

Marque de commerce: Techmade

Toutes les séries d'essais essentiels ont été effectuées et le produit susmentionné est conforme à toutes les exigences définies par la loi.

Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53 / EU. Toutes les séries d'essais radio essentiels ont été effectuées.

MISES EN GARDE

Limites de l'utilisation prévue ou mauvaise utilisation prévisible

1. Ne pas démonter l'appareil. Si une réparation est nécessaire, contactez un centre de vente ou un service Techmade.
2. Tenir à l'écart des sources de chaleur telles que les radiateurs ou les cuisines.
3. Ne chargez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables qui pourraient s'enflammer à cause de la chaleur qu'il dégage.
4. Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect ou si la batterie est exposée à des températures élevées ou à des sources de chaleur.

MISES EN GARDE

5. Gardez l'appareil à l'écart des températures élevées et basses.
6. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
7. Objet composé de parties plus petites. Ne pas avaler.

Identification des caractéristiques du personnel qui utilisera la machine (physique, compétence) et niveau de formation requis pour les utilisateurs

Pas de formation spéciale pour l'utilisation. Lisez le livret d'instructions.

Garantie du produit

Garantie de 12 mois pour un opérateur professionnel. 24 mois pour le consommateur final.

MISES EN GARDE

Relatif à la sécurité

Manipulez l'appareil doucement. Protégez l'appareil contre les chocs et les chutes

Environnement (température, humidité)

Températures de fonctionnement: de -10 ° C (14 F) à 60 ° C (140 F).

Niveau de nettoyage

Utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'alcool ou d'autres solutions de nettoyage.

Séchage

N'essayez pas de sécher le produit à l'aide d'un four à micro-ondes, d'un four traditionnel ou d'un sèche-cheveux. Utilisez un chiffon sec ou un détergent léger.

MISES EN GARDE

Utiliser dans des conditions humides

L'appareil est un appareil résistant à l'eau, ce qui signifie qu'il est résistant à la pluie et aux éclaboussures et qu'il peut même supporter l'entraînement le plus audacieux. Si un appareil présente un degré de résistance IP68, cela signifie que:

IP6X - Résistant à la poussière. Il est complètement protégé contre la pénétration de poussière.

IPX8- Protection de l'eau: Une immersion dans de l'eau douce jusqu'à 1,5 / 2 mètres de profondeur est possible. Il est scellé et résistant à l'entrée d'eau douce pendant une période d'immersion limitée (max 30 minutes). Les caractéristiques pouvant varier dans la spécification IP68, il est conseillé de vérifier les indications de chaque fabricant.

MISES EN GARDE

N.B: En cas d'immersion dans l'eau salée, rincer immédiatement à l'eau douce pour éviter tout dommage. Par conséquent, il est déconseillé de plonger le dispositif, si possible, dans de l'eau salée afin d'éviter d'endommager les composants métalliques (boîtier, boucle, etc.) en raison des agents corrosifs qu'il contient.

MISES EN GARDE

La directive européenne 2012/19 / UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) stipule que ces appareils ne doivent pas être jetés dans le flux normal de déchets solides municipaux, mais collectés séparément pour optimiser le flux de récupération et de recyclage des matériaux composez-les et prévenez les dommages potentiels pour la santé et l'environnement dus à la présence de substances potentiellement dangereuses. Le symbole de la poubelle barrée est indiqué sur tous les produits afin de s'en souvenir. Les déchets peuvent être livrés aux centres de collecte appropriés ou gratuitement au distributeur lors de l'achat d'un nouvel équipement équivalent ou sans obligation d'achat pour un équipement



MISES EN GARDE

inférieur à 25 cm.

Pour plus d'informations sur la mise au rebut de ces appareils, veuillez contacter le service public responsable.

Déclaration de conformité



Le fabricant, TECHMADE srl déclare que le type d'équipement radio Smartwatch TM-JOY (D3) est conforme à la directive 2014/53 / UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante www.techmade.eu



Made in China

Pour des informations détaillées, contactez le service clientèle à info@techmade.eu

Les produits TECHMADE sont garantis 2 ans pour tous dysfonctionnements et défauts d'usine.

Pour toute information, veuillez contacter votre revendeur ou visiter www.techmade.eu

Produit par TECHMADE Srl - Via Libertà 25 - 80055 Portici (NA), ITALIE

Tél. +39 0823 609112 PBX Fax +39 0823 214667

e-mail: info@techmade.eu



COLORA OGNI MOMENTO

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ - RU

СОВМЕСТИМОСТЬ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ.

iOS

iOS 11.0
или выше

Android
6.0

Android 6.0
или выше

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Загрузить

Первый запуск: снимите ремешок, чтобы обнаружить разъемы USB, и вставьте один из них в порт USB.

- БАТАРЕЯ В ЗАРЯДКЕ  Прогрессивная панель внутри значка

- ПОЛНАЯ ЗАРЯДКА 

Используйте только адаптер переменного тока (не входит в комплект), зарядный ток которого должен быть DC 5V 0,25A или перезаряжать его через ПК или ноутбук. Несоблюдение этих мер предосторожности может привести к повреждению устройства и аннулированию гарантии.

Носить устройство

Отрегулируйте устройство правильно в соответствии с размером вашего запястья.

БЫСТРОЕ РУКОВОДСТВО

1 Загрузить приложение

Вы должны связать TM-JOY со своим смартфоном через приложения.

Перед загрузкой приложения проверьте совместимость.

Скачайте следующий QR-код, чтобы загрузить приложение для iOS или Android:



БЫСТРОЕ РУКОВОДСТВО

2. Включить / выключить и перезарядить

Перед включением убедитесь, что TM-JOY заряжен.

Если устройство не загружено, подключите USB-кабель и зарядите его.



Быть вставленным
в порт USB

Включение: нажмите сенсорную клавишу ☐ в течение нескольких секунд

Выключить: нажмите сенсорную клавишу ☐ в течение нескольких секунд появится выбранное меню, выберите и продолжите.

БЫСТРОЕ РУКОВОДСТВО

3. Сопряжение устройства

Убедитесь, что Bluetooth включен на вашем смартфоне, откройте приложение и подключите устройство исключительно через него. Убедитесь, что дисплей TM-JOY активен (после подключения значок на устройстве загорится). Приложение будет искать и подключать TM-JOY автоматически.



Выберите устройство в списке поиска

КАК ЭТО РАБОТАЕТ

Подключите TM-JOY к своему смартфону, и он будет автоматически записывать и анализировать ваши действия и состояние сна.

Нажмите сенсорную клавишу  для прокрутки различных режимов:

Режим часов:

Нажмите дважды, чтобы отобразить время



Режим шагомера:

Нажмите еще раз часовой режим. Устройство будет считать ваши шаги каждый день.



КАК ЭТО РАБОТАЕТ

Режим расстояния:

Нажмите на шагомер снова.
Рассчитывает пройденное расстояние
в соответствии с принятыми шагами.
(Мы рекомендуем добавить
правильный размер и вес в приложении).



Режим калорийности:

Нажмите еще раз из режима
расстояния. Рассчитайте сожженные
калории.



Режим тревоги:

Установите будильник на APP, он
активируется в момент, установленный
вибрацией.



КАК ЭТО РАБОТАЕТ

Как изменить время и дату вручную:

Находясь в меню настроек, нажимайте, пока на экране не появится текущее время / дата:

1. Удерживайте кнопку в течение 4 секунд, и она появится под цифрой, обозначающей часы оранжевой линией. Нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд, пока номер не начнет мигать, и нажмите снова, пока не появится правильный номер. Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд для подтверждения.
2. Нажмите еще раз, пока не появится оранжевая линия под следующим номером, который нужно изменить. Повторите процесс, заверченный для предыдущего

КАК ЭТО РАБОТАЕТ

номера, также, чтобы изменить следующие. Нажмите и удерживайте для подтверждения.

3. Нажмите еще раз, пока оранжевая линия не появится под символом выхода. Нажмите и удерживайте, чтобы выйти из меню.

ФУНКЦИИ

Журнал активности: Запишите свои ежедневные действия, вы можете проверить шаги, расстояние, калории, потребляемые через приложение.

Монитор сна: TM-JOY может контролировать состояние вашего сна и анализировать периоды глубокого и легкого сна.

Уведомления: Ожидание вызова, SMS, уведомления о приложении, Тревога, Сидячее напоминание и т. Д.
Через вибрацию

Поиск устройства: TM-JOY начнет вибрировать, нажав «найти устройство» из приложения

Удаленное управление камерой: вы можете делать снимки с помощью TM-JOY

ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

- Не удается подключить устройство к приложению?

1. Убедитесь, что Bluetooth включен и смартфон совместим.
2. Убедитесь, что расстояние между смартфоном и TM-JOY не превышает 5 м, и убедитесь, что между двумя устройствами нет помех.
3. Убедитесь, что устройство подключено исключительно через приложение. Если устройство ранее было сопряжено через Bluetooth на смартфоне, отсоедините его и выполните сопряжение через приложение.
5. Попробуйте перезагрузить устройство и выполнить повторное сопряжение.

- Как восстановить заводские настройки

Убедитесь, что TM-JOY подключен к приложению, войдите в Системные настройки и перезагрузите устройство.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Процессор: Dialog DA14585

Дисплей: 0,96 "ЦВЕТНЫЙ экран, 160x80 пикселей

Особенности: BT 4.0, G-SENSOR, водонепроницаемый IP68

Аккумулятор: 55 мАч литий-полимерный

Материал: ТПУ

Размеры: 235 x Ø 40 мм x 10,8 мм

Вес: 60 г

Другие функции: будильник, расстояние, монитор сна (контроль качества сна), сидячий напоминание, запястье чувство.

Совместимость: iOS 11.0 или выше. и Android 6.0 или выше.

* **N.B:** Некоторые функции и / или функции могут быть недоступны для всех смартфонов (Android и Apple) на рынке

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Производитель / Импортер: TECHMADE SRL

Код продукта: TM-JOY

REF: TM-JOY

Модель: D3

Описание: Smartwatch

Температура: от -10 ° C до 60 ° C

Торговая марка: Techmade

Все серии необходимых испытаний были проведены, и вышеупомянутый продукт соответствует всем требованиям, установленным законом.

Это устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директивы RED 2014/53 / EU. Все серии необходимых радиальных испытаний были проведены.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Ограничения в предполагаемом использовании или предвидимом неправильном использовании

1. Не разбирайте устройство. Если необходим ремонт, обратитесь в центр продаж или службу технической поддержки Techmade.
2. Хранить вдали от источников тепла, таких как радиаторы или кухни.
3. Не заряжайте устройство рядом с легковоспламеняющимися материалами, которые могут воспламениться из-за выделяемого им тепла.
4. Взрывоопасность, если батарея заменена неправильным типом или если батарея подвергается воздействию высоких температур или источников тепла.
5. Держите устройство вдали от высоких и низких температур

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

6. Храните устройство в недоступном для детей месте.
7. Объект состоит из небольших частей. Не проглатывайте.

Идентификация характеристик персонала, который будет использовать машину (физический, компетентный) и уровень обучения, необходимый для пользователей

Нет специальной подготовки для использования.
Прочтите буклет инструкции.

Гарантия на продукт

12-месячная гарантия для профессионального оператора. 24 месяца для конечного потребителя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Связанные с безопасностью

Обращайтесь с устройством мягко. Защитите устройство от ударов и падений

Окружающая среда (температура, влажность)

Рабочие температуры: от -10 ° C (14 F) до 60 ° C (140 F).

Уровень очистки

Используйте мягкую сухую ткань. Не используйте спирт или другие чистящие средства.

сушка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не пытайтесь высушить продукт с помощью микроволновой печи, традиционной духовки или фена. Используйте сухую ткань или легкое моющее средство.

Используйте во влажных условиях

Устройство является водостойким, а это значит, что оно устойчиво к дождю и брызгам и может выдержать даже самый дерзкий драйв. Если устройство имеет степень сопротивления IP68, это означает, что:

IP6X - устойчив к пыли. Он полностью защищен от попадания пыли.

IPX8 - Защита от воды: возможно погружение в пресную воду глубиной до 1,5 / 2 метра. Он

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

герметичен и устойчив к проникновению пресной воды в течение ограниченного периода погружения (максимум 30 минут). Поскольку характеристики могут варьироваться в спецификации IP68, рекомендуется проверить показания каждого производителя.

Н.Б. : В случае погружения в соленую воду немедленно промойте пресной водой, чтобы избежать повреждения. Поэтому мы рекомендуем по возможности не погружать устройство в соленую воду, чтобы избежать повреждения металлических компонентов (коробки, пряжки и т. Д.) Из-за содержащихся в нем коррозионных веществ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Европейская директива 2012/19 / EU по остаткам электрического и электронного оборудования (WEEE) гласит, что эти устройства не следует выбрасывать в нормальный поток твердых отходов. Городские отходы, но собираются отдельно, чтобы оптимизировать процесс восстановления и переработки материалов, из которых они состоят, и предотвратить потенциальный вред для здоровья и окружающей среды из-за присутствия потенциально опасных веществ. Символ перечеркнутой корзины отображается на всех продуктах, чтобы запомнить его. Отходы могут быть доставлены в соответствующие центры сбора или могут быть бесплатно доставлены дистрибьютору во время покупки нового эквивалентного оборудования или без



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

обязательства приобрести оборудование менее 25 см.
Для получения дополнительной информации о
правильной утилизации этих устройств обратитесь в
ответственную государственную службу.

Декларация соответствия



Производитель TECHMADE srl заявляет, что радиооборудование SmartWatch типа TM-JOY (D3) соответствует Директиве 2014/53 / EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу www.techmade.eu



Made in China

Для детальной информации свяжитесь с сервисом обслуживания клиентов на info@techmade.eu

Продукты TECHMADE имеют гарантию 2 года на каждого.

Неисправности и заводские дефекты.

Для получения дополнительной информации свяжитесь с вашим дистрибьютором или

Посетите www.techmade.eu

Производитель TECHMADE Srl - Via Libertà 25 - 80055 Портичи (NA), ИТАЛИЯ

Тел. +39 0823 609112 Факс ATC +39 0823 214667

электронная почта: info@techmade.eu